

A2.9 Deberes / ejercicios

A2.9 Huiswerk / oefeningen

<https://app.colanguage.com/nl/spaans/leerplan/a2/9>



Ejercicio 1:

Traduce y usa en una oración

Instrucción: Elige una palabra, tradúcela y utiliza la palabra en una frase o diálogo.

1. El seguro

.....

2. El empleo

.....

3. Entregar

.....

4. El ayuntamiento

.....

5. El funcionario

.....

Oplossingen:

1. De verzekering 2. De baan 3. Inleveren 4. Het gemeentehuis 5. De ambtenaar

A2.9 Deberes / ejercicios

A2.9 Huiswerk / oefeningen

<https://app.colanguage.com/nl/spaans/leerplan/a2/9>



Ejercicio 2:

Tarjetas de diálogo

Instrucción: Escribe un diálogo corto para cada situación.

1. En la oficina de la Seguridad Social

Oefen een gesprek om informatie te vragen over uitkeringen en procedures bij de Sociale Zekerheid.

.....

.....

.....

.....

Buenos días, ¿me puede indicar dónde debo hacer el trámite para la prestación por desempleo?

Goedemorgen, kunt u mij vertellen waar ik de procedure voor de werkloosheidsuitkering moet doen?

Claro, primero debe rellenar este formulario y luego esperar la cita con el funcionario.

Natuurlijk, eerst moet u dit formulier invullen en daarna wachten op de afspraak met de ambtenaar.

Gracias, ¿ha habido algún cambio reciente en los documentos que debo presentar?

Dank u, is er recent iets veranderd aan de documenten die ik moet overleggen?

Sí, han cambiado; ahora también es necesario presentar el certificado de empadronamiento.

Ja, die zijn veranderd; nu moet u ook een bewijs van inschrijving in de gemeente tonen.

He venido a pedir información sobre la pensión de jubilación.

Ik ben gekomen om informatie te vragen over het pensioen.

Muy bien, ¿ha presentado ya la solicitud?

Prima, heeft u de aanvraag al ingediend?

Sí, la puse la semana pasada, pero aún no he recibido noticias.

Ja, ik heb hem vorige week ingediend, maar ik heb nog niets gehoord.

Le recomiendo llamar a la oficina central para confirmar que la han recibido.

Ik raad u aan om het hoofdkantoor te bellen om te bevestigen dat ze het ontvangen hebben.

Perfecto, lo haré hoy mismo. Muchas gracias por su ayuda.

Perfect, dat zal ik vandaag doen. Hartelijk dank voor uw hulp.

2. Solicitud de permiso de trabajo

Speel een dialoog na waarin u een werkvergunning aanvraagt en vraagt naar de benodigde documenten.

.....

.....

.....

.....

Buenas tardes, ¿qué documentos necesito para solicitar el permiso de trabajo?

Goedemiddag, welke documenten heb ik nodig om een werkvergunning aan te vragen?

Debe traer el contrato firmado, su DNI y una foto reciente.
U moet het ondertekende contract meenemen, uw ID-kaart en een recente foto.

Gracias, ¿ha cambiado algo en el procedimiento últimamente?

Dank u, is er onlangs iets veranderd in de procedure?

No, el proceso es igual, pero debe entregar todo junto con el formulario.

Nee, de procedure is hetzelfde, maar u moet alles samen met het formulier inleveren.

He escrito la solicitud para el permiso de trabajo; ¿qué debo hacer ahora?

Ik heb de aanvraag voor de werkvergunning geschreven; wat moet ik nu doen?

Ahora debe presentar la solicitud en ventanilla y esperar la confirmación.

U moet de aanvraag nu aan het loket indienen en wachten op bevestiging.

¿Sabe si el trámite se puede hacer en línea?

Weet u of de procedure online kan worden gedaan?

Hasta donde sé, no; la presentación debe ser presencial.

Voor zover ik weet niet; de indiening moet persoonlijk gebeuren.

Muchas gracias, lo haré lo antes posible.

Hartelijk dank, ik zal dat zo snel mogelijk doen.

3. Revisión de documentos en el ayuntamiento

Speel een ontmoeting na op het stadhuis om persoonlijke documenten voor het verblijf te controleren.

.....

.....

.....

.....

Hola, he venido a entregar los papeles para la renovación de mi residencia.

Hallo, ik ben gekomen om de papieren in te leveren voor de verlenging van mijn verblijf.

Perfecto, ¿me ha traído todos los documentos que pedimos?

Prima, heeft u alle gevraagde documenten meegenomen?

Sí, los he reunido todos: pasaporte, certificado de empadronamiento y contrato de trabajo.

Ja, ik heb ze allemaal verzameld: paspoort, bewijs van inschrijving in de gemeente en arbeidscontract.

Muy bien, los reviso y le aviso si hace falta algo más.

Goed, ik zal ze controleren en u laten weten of er nog iets ontbreekt.

¿Ha visto la lista de requisitos en la página web del ayuntamiento?

Heeft u de lijst met vereisten op de website van het stadhuis gezien?

Sí, la he visto y he preparado todo según las indicaciones.

Ja, ik heb die gezien en alles voorbereid volgens de instructies.

¿Ha hecho ya la cita para entregar los documentos?

Heeft u al een afspraak gemaakt om de documenten in te leveren?

Sí, la hice para mañana por la tarde.

Ja, ik heb die voor morgenmiddag gemaakt.

Excelente, recuerde traer los originales y las copias.

Uitstekend, vergeet niet de originelen en kopieën mee te nemen.

Lo haré, gracias por la información.

Dat zal ik doen, bedankt voor de informatie.

A2.9 Deberes / ejercicios

A2.9 Huiswerk / oefeningen

<https://app.colanguage.com/nl/spaans/leerplan/a2/9>



Ejercicio 3:

Opción múltiple

Instrucción: Elige la solución correcta

1. He ____ toda la documentación en el ayuntamiento esta semana.
a. puesto b. pusé c. poner d. ponido
2. ¿Has ____ la solicitud para obtener el permiso de trabajo?
a. escrito b. escribo c. escrito d. escribió
3. El funcionario me ha ____ que entregue todos los papeles necesarios.
a. dicho b. dijo c. dice d. decido
4. Todavía no he ____ de la cita para la renovación del seguro social.
a. volver b. vuelto c. volviendo d. volvió

Oplossingen:

1. puesto 2. escrito 3. dicho 4. volvió

A2.9 Deberes / ejercicios

A2.9 Huiswerk / oefeningen

<https://app.colanguage.com/nl/spaans/leerplan/a2/9>



Ejercicio 4:

Formaliteiten bij het gemeentehuis

Instrucción: Rellena los espacios para completar esta historia corta

Esta mañana, yo _____ la solicitud para el permiso de trabajo en el ayuntamiento. Después, tú _____ el formulario para el empadronamiento en la región. Además, ella _____ su número de seguridad social en la solicitud. Nosotros _____ todos los documentos que el funcionario nos ha pedido. Finalmente, ellos _____ la solicitud en el mostrador para que la revisen lo antes posible.

Vanmorgen heb ik de aanvraag voor de werkvergunning bij het gemeentehuis ingediend. Daarna heb jij het formulier voor de inschrijving in de regio ingevuld. Bovendien heeft zij haar burgerservicenummer op de aanvraag gezet. Wij hebben alle documenten ingeleverd die de ambtenaar van ons heeft gevraagd. Ten slotte hebben zij de aanvraag op de balie gelegd zodat deze zo snel mogelijk gecontroleerd kan worden.

Poner	Llenar	Entregar
Zetten-Voltooid	Invullen-Voltooid	Inleveren-Voltooid
tegenwoordige tijd	tegenwoordige tijd	tegenwoordige tijd
yo he puesto	yo he llenado	yo he entregado
tú has puesto	tú has llenado	tú has entregado
él/ella ha puesto	él/ella ha llenado	él/ella ha entregado
nosotros hemos puesto	nosotros hemos llenado	nosotros hemos
vosotros habéis puesto	vosotros habéis llenado	entregado
ellos han puesto	ellos han llenado	vosotros habéis
		entregado
		ellos han entregado

A2.9 Deberes / ejercicios

A2.9 Huiswerk / oefeningen

<https://app.colanguage.com/nl/spaans/leerplan/a2/9>



Ejercicio 5:

Verbos irregulares en el pretérito perfecto

Instrucción: Vul het juiste woord in.

hemos puesto, han vuelto, han hecho, ha dicho, Has dicho, Has hecho, has escrito, Has puesto

1. Poner (tú): ¿..... tu dirección en el formulario?
2. Decir: Ella que no tiene los documentos listos.
3. Volver: Ellos de su cita en la seguridad social.
4. Hacer: Ellos la reservación-in en el Ayuntamiento.
5. Decir (tú): ¿..... todo lo que necesitaban para la solicitud?
6. Poner: Nosotros todos los papeles en el sobre.
7. Escribir: ¿Tú la carta para la solicitud de empleo?
8. Hacer (tú): ¿..... ya la solicitud para el permiso de trabajo?

Oplossingen:

1. Has puesto 2. ha dicho 3. han vuelto 4. han hecho 5. Has dicho 6. hemos puesto 7. has escrito 8. Has hecho

